



Coronavirus (COVID-19) pa'anga tokoni ki ha taha ngāue

'Oatu ha tokoni fakapa'anga ma'á e kau ngāue 'i Vikatōlia 'oku lolotonga nofo mavahe fakafo'ituitui, pe kolonitini.

'Oku 'oatu 'e he The Department of Health and Human Services (DHHS) ha tokoni tā-tu'o-taha ko ha \$1,500 ko e fakataumu'á ke tokoni'i'aki fakapa'anga 'a e kau ngāue Vikatōliá, mei he 'aho 20 'o Suné, 'a ia kuo tu'utu'uni'i 'e he DHHS, ke nau nofo mavahe fakafo'ituitui, pe kolonitini 'i 'apí, koe'uhí nai, kuo ma'u kinautolu 'oku nau mo'ua 'i he mahaki kolonavailasí (COVID-19) pe fetu'utaki vāofi mo ha taha kuo 'osi fakapapau'i 'oku mo'ua 'i he mahakí.

Ko e pa'anga tokoni KŌVITI-19 ko 'eni ma'á e kau ngāué, 'oku makatu'unga ia 'i he mahino, ko e fiema'u ke nofo mavahe fakafo'ituitui, pe kolonitini 'i 'apí, 'e lava ke ne fakatupunga ha mafasia fakapa'anga ki ha ni'ihi fakafo'ituitui mo ha ngaahi fāmili 'a ia kuo 'ikai ha'anau ma'u'anga pa'anga lolotonga 'a e taimi ko ení.

Ko e tokoni fakapa'anga ko ení 'e lava ke ne fakama'ama'a 'a e fakamafasiá ni, pea faingofua ai ki he kakaí kenau talangofua ki he tu'utu'uni ke nofoma'u 'i 'apí.

Ko hai 'oku 'atā ki he pa'anga tokoni KŌVITI-19 ma'á e kaungāué?

Ke ke 'atā ki he pa'anga tokoni ko ení, kuo pau ko ha taha 'oku mo'ua 'i he kolonavailasí pe fetu'utaki vāofi mo ia, pea kuo tu'utu'uni'i 'e he DHHS ke nofo mavahe fakafo'ituitui pe kolonitini 'i 'apí pea 'oku:

- Ta'u 17 pe laka hake.
- Lolotonga nofo 'i Vikatōlia (kau ai mo kinautolu 'oku nau ma'u 'a e Visa Malu'i Fakataimi mo e Visa Ngāue Fakataimi fika 457 moe 482)
- Lolotonga ngāue, pe ngāue lolotonga 'a e taimi nofo mavahe fakafo'ituitui pe kolonitini 'i 'apí pea 'ikai toe lava ke hoko atu makatu'unga 'i he fiema'u ke nofo mavahe fakafo'ituitui pe kolonitini 'i 'apí.
- Ko ha taha ngāue 'oku 'ikai ha pa'anga hūmai, vahe pe vāhenga tokoni mei he ngāue'angá makatu'unga 'i he 'ikai malava ke ngāue lolotonga 'a e vaha'a taimi 'o e nofo mavahe fakafo'ituitui pe kolonitini 'i 'apí.
- Ko ha tokotaha ngāue 'oku 'ikai kei toe ha'ane 'aho mālōlō puke, 'o kau ai mo ha mālōlō makehe koe'uhí ko e to'u mahakí.
- Ko ha taha 'oku 'ikai ke ma'u pe 'atā ki ha vahe 'a ha taha Kumi ngāue (JobKeeper) pe ha toe fa'ahinga vahe tokoni pē mei he Pule'anga 'Aositelēlia.

Ko ha taha ngāue, kau ai e ngāue tu'uma'u, ngāue 'o ka fiema'u, ngāue konga-taimi, ngāue tu'u-pau pe ngāue pē kia kita.

‘E lava fēfē keu kole pe ko ha taha ‘o ‘eku kau ngāué, ki ha pa‘anga tokoni KŌVITI-19?

‘Oku fetu‘utaki hangatonu pe ‘a e Timi fakatotolo mo fai fetu‘utaki ‘a e DHHS kiate kinautolu kotoa pe kuo mo‘ua ‘i he mahaki kolonavailasí (COVID-19) pea pehē ki he fa‘ahinga ‘oku nau fetu‘utaki vāofi. ‘E fiema‘u ke fai hono fakafuofua‘i ‘o kinautolu ‘e ‘atā ki he pa‘anga tokoní fakafou ‘i he telefoni.

Ko e founa pē eni ‘e taha ke ma‘u ai ‘a e pa‘anga tokoní.

Ke ma‘u ‘a e fanongonongó ni ‘i ha founa ‘e faingamālié, ‘īmeili Emergency Management Communications <em.comms@dhhs.vic.gov.au>

Authorised and published by the Victorian Government, 1 Treasury Place, Melbourne.

© State of Victoria, Australia, Department of Health and Human Services May 2020.

Faingamālie ke ma‘u mei he <http://www.dhhs.vic.gov.au/translated-resources-coronavirus-disease=covid-19>